

Navigating Linguistic Barriers: Exploring the Experiences of Host National Connectedness Among Multilingual Individuals

Muhammad Awais Bhatti^{a*}, Saeed Abdullah Alzahrani^b

^a Department of Management, School of Business, King Faisal University, Al-Ahsa 31982, Saudi Arabia. Email: mbhatti@kfu.edu.sa

^b Chairman, Department of Foreign Languages, College of Arts and Humanities, Al-Baha University, Al-Baha, Saudi Arabia. Email: samaeed@bu.edu.sa

Received: 23 August 2023 | Received: in revised form 23 November 2023 | Accepted 15 December 2023

APA Citation:

Bhatti, M. A., Alzahrani, S. A. (2023). Navigating Linguistic Barriers: Exploring the Experiences of Host National Connectedness Among Multilingual Individuals. *Eurasian Journal of Applied Linguistics*, 9(3), 96-112.
Doi: <http://dx.doi.org/10.32601/ejal.903006>

Abstract

This scholarly investigation delves into the correlation among fundamental motifs in cross-cultural research. The inquiry specifically examines the impact of language impediments on the psychological well-being, social assimilation, and cultural adjustment of expatriates. Furthermore, the study endeavours to elucidate the nexus between language, culture, and social interactions within expatriate communities globally. These objectives are predicated on the premise that language functions bidirectionally, fostering convergence among individuals from diverse cultures while concurrently posing challenges to their assimilation into a shared cultural milieu. This research employs a qualitative methodology, utilizing in-depth, semi-structured interviews with expatriates residing within the cultural milieu of the Kingdom of Saudi Arabia. Thematic analysis serves as the analytical approach, facilitating a comprehensive exploration of various facets pertaining to linguistic challenges. This encompasses an examination of their impact on expatriates' social networks, engagement in community activities, and mental well-being. This investigation elucidates significant correlations between linguistic proficiency and social integration, demonstrating that adept language skills correlate with resilient social networks and active engagement within communities. Conversely, restricted language capabilities frequently give rise to sentiments of exclusion and impede social interactions within expatriate communities. Furthermore, the study accentuates the psychological strains emanating from linguistic challenges, emphasizing their repercussions on the mental well-being and self-efficacy of expatriates. This research addresses crucial gaps in the existing literature on language challenges encountered by expatriates globally. Through the utilization of real-life examples drawn from diverse social and cultural contexts, the study elucidates the multifaceted impact of language on expatriate experiences.

© 2023 EJAL & the Authors. Published by Eurasian Journal of Applied Linguistics (EJAL). This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution license (CC BY-NC-ND) (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>).

Keywords: Expatriates, Linguistic Barriers, Social Integration, Cultural Adaptation, Psychological Well-Being.

Introduction

Within the intricate global landscape of expatriate experiences, contextual disparities, cultural adaptation, and social integration serve as pivotal constituents of the expatriation process. Prior scholarly discourse has devoted considerable attention to the broader domain of expatriate management processes (Dang et al., 2022), nevertheless, there persists a dearth of systematic research inquiry into the intricate

* Corresponding Author.

Email: mbhatti@kfu.edu.sa

DOI: <http://dx.doi.org/10.32601/ejal.903009>

nexus between language barriers and the various dimensions of cultural integration within multinational contexts (Sousa et al., 2017). The aptitude in linguistics significantly shapes cultural adaptation, with proficiency in a second language conferring advantages in navigating unforeseen social circumstances (Przytula, 2023). Attaining a thorough comprehension of a foreign culture necessitates a study of its language and customs. Language is indispensable for the communication and comprehension of social norms, as underscored by research, thus playing a crucial role in cultural adaptation. The assimilation of foreigners into a new culture is contingent upon their proficiency in the language (Sterle et al., 2018). Language barriers can hinder individuals' capacity to assimilate, establish social connections, and capitalize on available opportunities. A comprehensive understanding of a language requires familiarity with cultural nuances, social conventions, and specialized terminology (Kaushik et al., 2016). This underscores the imperative to grasp the correlation between linguistic proficiency and the cultural assimilation of expatriates (Dang et al., 2022), however, there exists a paucity of in-depth research delving into the intricacies of language complexities (Przytula, 2023). To gain an understanding of language and cultural adaptation, it is imperative to investigate the psychological ramifications of language impairments, the influence of language on social identities, and the effects of linguistic abilities on social networks and community engagement within a new cultural milieu. Language proficiency serves as a metric for evaluating the cultural integration and adaptation of expatriates.

Extensive studies indicate a close association between linguistic competency and the cultural adaptation of expatriates. Hack-Polay and Mahmoud (2023) emphasizing the significance of language proficiency in the cultural adaptation of European expatriates, the study revealed that individuals who demonstrated higher proficiency in the language of the host country exhibited a greater ability to integrate and comprehend local traditions. Anwar et al. (2023) examination of language acquisition among Asian expatriates unveiled a robust correlation between linguistic competence and cultural adaptability. The study demonstrated that enhanced language proficiency was positively linked to heightened cultural immersion, increased social integration, and a heightened sense of belonging. Cooke et al. (2019) investigated the impact of linguistic barriers on the mental well-being of expatriates, revealing that numerous language learners experienced feelings of inadequacy and distress. Shaikh et al. (2023) recommended stress management strategies and language enhancement for the promotion of mental health, as various empirical studies indicate that language proficiency significantly influences social networks, psychological well-being, cultural adaptation, and the integration of expatriates into the community (Lamba et al., 2022). Research underscores the significance of utilizing the host language for daily interactions, fostering genuine connections with individuals, and demonstrating respect for cultural differences (Zaman et al., 2021).

Numerous empirical studies have explored the correlation between expatriate language proficiency and cultural adaptability, yet there is a discernible gap warranting further research. Insufficient knowledge prevails regarding language impediments and cultural adaptation in diverse global contexts. Puzzo et al. (2023) extensively examined linguistic and cultural integration; however, a notable omission exists in the exploration of socio-cultural dynamics within the Middle Eastern and African contexts (McEown & Oga-Baldwin, 2019). The absence of context-specific studies complicates the comprehension of how linguistic barriers impact expatriates in these societies. Existing research overlooks linguistic obstacles and their enduring implications for expatriate experiences, directing attention primarily towards the immediate effects of language competency on cultural adaptation (Papi & Hiver, 2020). While the acquisition of language influences cultural integration, scholarly investigations frequently concentrate on specific junctures in expatriate experiences. Hack-Polay and Mahmoud (2023) revealed the psychological stress associated with language barriers, yet the longitudinal development and influence on expatriates' cultural adjustment remain unexplored. The predominant focus of studies on language proficiency and cultural adjustment centres on expatriates, neglecting examinations of host nationalities and local populations (Przytula, 2023; Sousa et al., 2017). The perspectives and reactions of host nations towards linguistic disparities, along with their implications on social dynamics and cultural assimilation, remain unexplored in the existing literature (Lamba et al., 2022). It is imperative to address these gaps in research to gain a comprehensive understanding of the intricate interplay between language, cultural adaptability, and social integration in expatriate contexts worldwide.

This research addresses gaps in the literature by exploring the intricate connection between language competency and cultural adaptability in expatriate contexts. It delves into the complex consequences of linguistic barriers on expatriates across cultures, focusing on the impact on cultural integration in Middle Eastern and African languages. The longitudinal study investigates the dynamic nature of language acquisition and its long-term effects on cultural immersion and host society absorption, shedding light on how linguistic obstacles alter and influence expatriate cultural assimilation (McEown & Oga-Baldwin, 2019). This study explores the relationship between expatriates and host communities, investigating the influence of language on cultural adaptation from both expatriate and host national viewpoints. It aims to comprehend the impact of linguistic differences on social dynamics and cultural integration, contributing factual data for scholarly discourse and practical measures to enhance expatriate experiences and promote inclusivity in diverse cultural settings.

Literature Review

This research meticulously examines the unexplored connection between language competence, cultural integration, and connectedness by delving into the experiences of multilingual individuals in host country settings. Mavroudi (2020) emphasized the pivotal role of language in shaping individuals' sense of belonging and identity formation, underscoring that individuals proficient in multiple languages must navigate the nuances of expressing their authentic selves in linguistically diverse environments (Kaushik et al., 2016). Furthermore, Lamba et al. (2022) expounds on the mental well-being repercussions stemming from language-related challenges, accentuating the intricate complexities inherent in social integration. In addition, recent research by Puzzo et al. (2023) emphasized the impact of varying levels of host national connectedness within multilingual populations on the adjustment process of expatriates. Additionally, the study elucidated the strategies employed by individuals in navigating language barriers and striving for assimilation within new cultural context (Maican & Cocoradă, 2021). This literature compilation enriches our comprehension of the multifaceted impact of language diversity on social integration. The research aims to evaluate the intricate experiences of bilingual individuals confronting language challenges in their host countries, examining issues crucial to their cultural integration and sense of belonging. Organized into six main themes and associated subthemes, the study addresses aspects such as how individuals navigate language barriers and utilize language in cross-cultural interactions ('Language as a barrier and bridge'). It also explores the impact of language abilities on cultural adaptation and linguistic competency, delving into challenges in learning a new language and constraints of using language in diverse cultural settings ('Cultural adaptation and linguistic competency'). Further, the study investigates how host nation-state connectivity influences social interactions and recognizes language as a means of identity ('Social identity and linguistic influence'). In-depth exploration under the theme 'Psychological impact of linguistic challenges' reveals the consequences of language impediments on mental health, self-efficacy, and stress levels. The sixth theme, "Host national connectedness and community engagement," explores the influence of language skills on community involvement and social network development. The concluding theme, "Communication and miscommunication," addresses linguistic diversity, the ensuing misunderstandings, and proposes strategies to enhance communication in multilingual contexts.

- *Language as a Barrier and Bridge*

The language employed within host nations can serve as both a facilitator and hindrance for expatriates, acting as a reflective medium for the encompassing culture, society, and community (Saneka & de Witt, 2019). Expatriates may encounter challenges in grasping the unique phonetic patterns, grammatical structures, and lexicon of foreign languages (Chen, 2023). Language barriers impede communication and integration into the host society, potentially leading expatriates to experience isolation and difficulty establishing connections when unable to communicate or employ local idioms (Nguyen et al., 2023). Surmounting the language barrier enhances cultural integration and interpersonal bonds, enabling expatriates to effectively communicate within the host society. Proficiency in the language facilitates genuine connections between expatriates and the local community. Nevertheless, it is essential to acknowledge that genuine respect for the host culture and authentic integration extends beyond linguistic capabilities (Pot et al., 2020). Language functions as a conduit for expatriates, granting access to information, intricate social networks, and diverse cultural perspectives. The effectiveness of language as a bridge or barrier is influenced by its complexity, acquisition aptitude, and immersion in the host culture. Alternatively, integration can be facilitated through expatriate enclaves or the use of a shared language, circumventing the need to acquire the native language (Andrés Bolado, 2023). Psychological factors, such as apprehension of committing errors or potential ridicule, can also impede the process of language acquisition (Squires et al., 2020). Expatriates navigate unfamiliar cultural contexts by discerning the dual roles of language as both a barrier and a bridge (Krystallidou et al., 2024). The acquisition of language skills and the cultivation of tolerant cultures that embrace linguistic diversity have the potential to enhance the happiness of expatriates in host countries (Martin et al., 2020).

- *Cultural Adaptation and Linguistic Proficiency*

Cross-cultural travellers necessitate linguistic and cultural adaptability, as behaviour, psychology, and societal dynamics undergo transformation during the process of cultural adaptation (Cycyk et al., 2021). Proficiency in language facilitates adaptability and comprehension by serving as a conduit for conveying cultural norms, values, and beliefs. This linguistic proficiency aids in effective communication and understanding the intricacies of society (Thomas & Waugh, 2020). Familiarity with the indigenous language expedites the process of adaptation by enabling individuals to decipher implicit cultural cues, navigate social impediments, and discern interpersonal subtleties (Lou, 2021). The intricate dance of languages and cultures is facilitated by language skills, fostering appreciation for the host culture. Proficiency in language contributes to smoother transitions, encouraging community cohesion and reducing feelings of loneliness (Gong et al.,

2021). Cultural adaptation and immersion are contingent upon linguistic proficiency. Misinterpretations, cultural faux pas, and a sense of alienation may impede integration, stemming from linguistic incompetence (Firman et al., 2023). Cultural diversity, exposure, and resilience are influential factors. Adaptability is influenced by both cultural diversity and immersion in the host culture (Kamalova et al., 2020). Language proficiency facilitates comprehension and adaptation to a novel cultural milieu. Achieving cultural adaptability and enhancing the overall overseas experience necessitate engagement in linguistic variations and structured learning programs (Ali, 2022).

- *Social Identity and Linguistic Influence*

Language significantly influences individual and community identity, as exemplified by the intricate connection between language and social identity (Derakhshan et al., 2020). Language communicates culture, belonging, and community, shaping intricate social identities through shared experiences, beliefs, and values (Wen & Piao, 2020). Language codes, colloquialisms, accents, and dialects serve as means for expressing social identities. Beyond communication, language functions as a preserver of culture and social identity, transmitting social conventions, histories, and mythologies (Alisaari et al., 2019). The utilization of vernacular speech contributes to the sense of community. Given that language demarcates insiders and outsiders, it complicates the process of social identification, highlighting the dynamic interplay between social and linguistic identities (Duff, 2019). Reciprocal influence exists between social identities and language, with expressions shaped by the social context, resulting in distinct language variations within social groups. The utilization of jargon, slang, and code-switching contributes to the resilience of civilization (Andrés Bolado, 2023). Language shifts facilitate individuals in navigating diverse social groupings while preserving their multifaceted identities across contexts. The interplay of language impact and social identity exemplifies the intricate relationship connecting language, culture, and a sense of belonging (Maican & Cocoradă, 2021). Social identities are constructed and negotiated through language. In societies that promote inclusivity and value cultural diversity, the recognition of the intricate relationship between language variation and social identity becomes imperative for understanding individual and group identities (Alisaari et al., 2019).

- *Psychological Impact of Linguistic Challenges*

Challenges related to language proficiency impact individuals with multilingual capabilities emotionally, intellectually, and socio-psychologically. Acquiring a new language or experiencing difficulties in communication can induce stress, feelings of loneliness, and frustration (Jurasek & Wawrosz, 2023). Linguistic barriers may constrain self-expression and diminish self-esteem, fostering feelings of inadequacy. Apprehension about being misunderstood or committing linguistic errors may additionally induce social anxiety and challenges in acclimating to a new cultural milieu (Tenzer et al., 2021). Language-related challenges necessitate cognitive exertion for comprehension and effective communication. Language serves as a facilitator for learning, communication, and various cognitive tasks (Wang & Kanungo, 2020). Restrictions in language proficiency can impede information processing and diminish cognitive capacity. The cognitive burden incurred may subsequently curtail linguistic flexibility following the phases of learning and integration (Shen et al., 2021). Language challenges can shape societal perceptions, leading to biased stigmatization that isolates and marginalizes individuals. Hierarchies in language proficiency may exacerbate power imbalances, social inequality, and psychological consequences for those facing linguistic challenges (Tenzer et al., 2021). Stress reduction strategies should consider the intricate psychological impacts of language difficulties (Wilczewski & Alon, 2023). Endorsement of supportive environments, inclusive cultural norms accommodating linguistic diversity, and a heightened cultural understanding alleviate stress associated with language acquisition. Language diversity emerges as a crucial element for mental well-being and cultural integration within inclusive settings (Xu et al., 2019).

- *Host National Connectedness and Community Engagement*

The successful integration of individuals into new cultures necessitates both national and community commitment. Within the host society, individuals forge intricate social networks (Bilá & Ivanova, 2020; Neto et al., 2019; Shen et al., 2021). Connections within the host nation significantly influence socio-cultural adaptation, a sense of belonging, and overall integration. Engagement in civic activities and participation in community gatherings provide opportunities for individuals to connect and contribute to the social fabric (Przytula, 2023). These interactions foster cultural exchange, reciprocal comprehension, and cross-cultural understanding, thereby contributing to societal benefits (Pot et al., 2020). Host national connectedness and community engagement are influenced by language, culture, and community receptivity. Meaningful communication, connections, and immersion in the host culture foster bonding, while cultural openness and adherence to local customs facilitate community integration (Cycyk et al., 2021). Connectivity within the host country and active involvement in community activities facilitate consensus-building among diverse groups through reciprocal interactions (Derakhshan et al., 2020). A connected and engaged diverse population strengthens cultural, social cohesiveness, and unity. Active participation in shared life, coupled with community engagement, cross-cultural cooperation, and cultural diversity, fosters an inclusive, empowered, and respected environment (Przytula, 2023).

• Communication and Miscommunication

Interpersonal interactions are characterized by two ostensibly contrasting concepts: communication and misconceptions (Martin et al., 2020). Communication serves as the driving force propelling societal advancement, nurturing comprehension, community, and relationships. Within this intricate human interaction, misunderstandings frequently emerge as a consequence of disparities in language, culture, non-verbal cues, and interpretation (Gong et al., 2021). Dissatisfaction, distrust, and conflict may arise from both rudimentary misunderstandings and intricate linguistic breakdowns. Elements extraneous to language contribute to mitigating misunderstandings, and cultural factors significantly influence individuals' cognitive frameworks and communication approaches (Papi & Hiver, 2020). Norms of verbal and non-verbal communication that are deemed acceptable in one cultural context may be perceived as offensive in another. The utilization of idiomatic expressions, tone variations, and language-specific vocabulary has the potential to engender misunderstandings (Firman et al., 2023). Facial expressions, gestures, and bodily comportment serve as potent conveyors of messages. Instances of intercultural misconceptions may emerge when there is a deficiency in interpreting nonverbal cues. The progression of communication technologies has given rise to misinterpretations and misunderstandings (Cycyk et al., 2021). Although these technologies enable immediate global communication, they concurrently pose challenges in effectively conveying emotions and intentions. Digital platforms may encounter difficulties in accurately interpreting audio and visual cues typical of in-person discussions (Gong et al., 2021). Individuals may misconstrue informal emails and messages, underscoring the necessity for communication strategies that are both multifaceted and attuned to the intricacies of human interaction. Mitigating the probability of misunderstandings requires embracing diversity, cultural awareness, and engaging in compassionate listening as integral components of effective communication (Maican & Cocoradă, 2021). Mitigate the occurrence of misunderstandings through the cultivation of open communication, the delineation of clearly defined objectives, and the proactive solicitation of feedback. Profound comprehension of the intricacies inherent in communication fosters the establishment of profound relationships, enhanced mutual understanding, and harmonious interactions with others (Mavroudi, 2020).

Methodology

This qualitative study employed a phenomenological approach to investigate expatriate experiences in the Kingdom of Saudi Arabia, focusing on linguistic challenges. Through 10 semi-structured interviews, participants shared their perspectives on language barriers and host national connectivity. The study encompassed a diverse group of expatriates, representing various countries, occupations, and durations of stay, providing nuanced insights into the linguistic obstacles encountered in the host country.

Table 1: Respondents Demographics Info.

Participant ID	Nationality	Profession	Years in KSA	Language Proficiency	Cultural Integration Level	Perception of Host National Connectedness
P001	British	Finance	3 years	Fluent in Arabic	High	Strong
P002	Indian	Healthcare	5 years	Intermediate	Moderate	Moderate
P003	American	Education	1 year	Basic Arabic	Low	Weak
P004	Pakistani	Engineering	7 years	Fluent in English	High	Strong
P005	Filipino	Hospitality	2 years	Proficient in Arabic	Moderate	Moderate
P006	Pakistani	IT	4 years	Intermediate	Moderate	Strong
P007	Egyptian	Marketing	6 years	Fluent in Arabic	High	Strong
P008	Australian	Construction	2 years	Basic Arabic	Low	Weak
P009	Bangladeshi	Retail	1 year	Proficient in English	Moderate	Moderate
P010	Nigerian	Oil & Gas	8 years	Fluent in Arabic	High	Strong

The primary data collection method involved semi-structured interviews, affording participants an opportunity to articulate their experiences, perceptions, and concerns regarding language integration. Each interview followed a systematic yet planned approach, enabling natural communication and covering pivotal topics like language barriers, cultural adaptation, social identity, and communication challenges.

Table 2: Interview Guideline.

Theme 1: Language as a Barrier and Bridge
Can you share instances where language acted as a barrier in your integration into the host society?
How do you perceive language as a tool for cultural connection or disconnection in your interactions within the host nation?
Have you encountered specific challenges in language acquisition that hindered your adaptation process?
Theme 2: Cultural Adaptation and Linguistic Proficiency
How do you feel your language skills have influenced your ability to integrate into the local culture?
Can you describe any cultural nuances you've encountered in the use of language? How did this impact your interactions?
What challenges have you faced in mastering the local language while preserving your cultural identity?
Theme 3: Social Identity and Linguistic Influence
How do you believe language shapes your identity within the host society?
Have you noticed any changes in how others perceive you based on your language proficiency?
Can you share experiences where your connectedness to the host nation affected your social interactions?
Theme 4: Psychological Impact of Linguistic Challenges
How have linguistic barriers affected your stress levels or mental well-being in the host country?
Have you experienced changes in self-efficacy due to language challenges? Can you elaborate?
What mental health implications, if any, have you observed while navigating linguistic barriers?
Theme 5: Host National Connectedness and Community Engagement
How has your linguistic capability influenced the establishment of social networks within the host community?
Can you share experiences where your language skills impacted your engagement with the local community?
Have you noticed differences in community participation based on linguistic capabilities among expatriates?
Theme 6: Communication and Miscommunication
Could you recount instances of miscommunication arising from linguistic differences in your interactions?
What strategies have you found effective in overcoming communication barriers in a diverse linguistic settings?
Can you elaborate on successful cross-cultural communication experiences despite linguistic disparities?

Thematic analysis, employing a three-step coding process (initial coding, focused coding, and thematic categorization), was utilized in this study to explore and refine recurring patterns. The iterative procedure extracted major themes representing participants' experiences, ensuring rigor and reproducibility in adherence to established norms. The emergent themes were used to formulate hypotheses addressing linguistic barriers and host country connectedness among Saudi expatriates. The findings underscored diverse language difficulties and proposed compelling perspectives reflective of participants' experiences. This qualitative study delved into the nuanced dynamics of language barriers and host country connectivity among expatriates in Saudi Arabia, providing key insights into cultural integration and social identity development in a linguistically diverse society.

Results

By thoroughly examining expatriates' diverse experiences, this study provides a comprehensive understanding of the interconnected influences of language barriers, cultural integration, and social relationships. Thematic analysis of participants' narratives reveals a nuanced tapestry of perspectives, underscoring the pivotal role of language as both a barrier to integration and a conduit for cultural connections. The study delves into various themes, each shedding light on significant psychological, social, and identity-related impacts of language skills in the expatriate community. The collective exploration of these themes unveils the challenges posed by local language barriers and their profound impact on the lives of expatriates in culturally diverse settings.

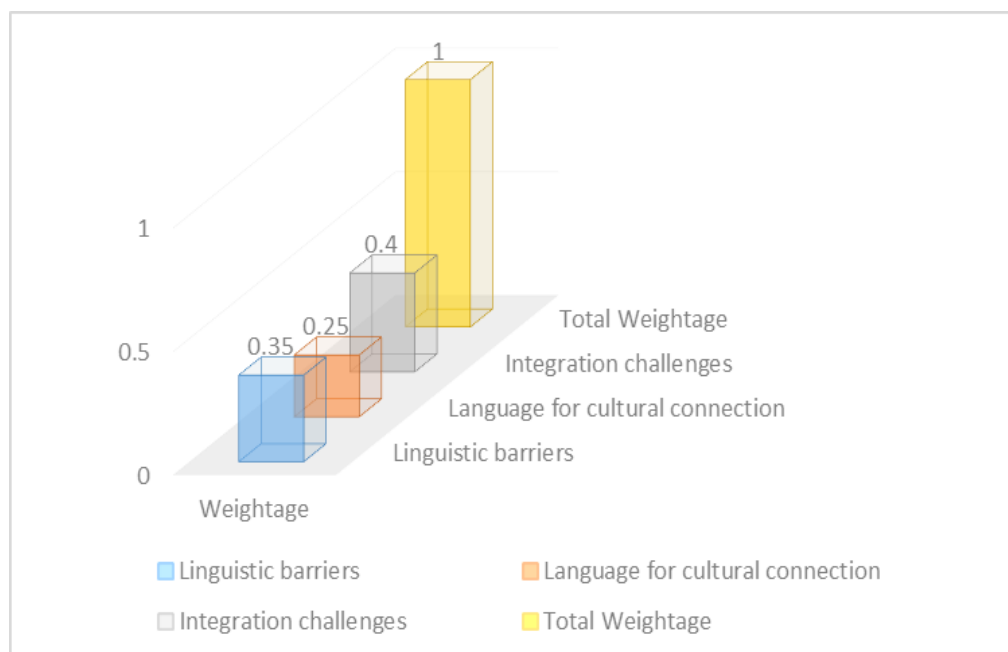
- *Language as a Barrier and Bridge*

The theme of "Language as a Barrier and Bridge" prominently emerges in the lives of migrant individuals. People from diverse backgrounds and professions perceive language as both an obstacle to unity and a means of connecting with other cultures. While many, including subjects P003 and P008, find language barriers challenging in understanding cultural differences, others like P001 and P004 view multilingualism, particularly in Arabic, as a means to establish friendships in the host society. The experiences of these individuals illustrate how language plays a dual role, serving as both a hindrance to integration and a facilitator of cultural connections among foreigners in KSA.

Table 3: Thematic Analysis of Language as A Barrier and Bridge.

Initial Codes	Relevant Excerpts from Interviews
Linguistic barriers	"Struggle with language barriers affecting interactions."
Cultural connection	"Language as a tool for cultural connection."
Integration challenges	"Difficulties in integrating due to language limitations."
Step 2: Focused Coding	
Focused Codes	Consolidated Codes (Initial Codes)
Barriers in integration	Linguistic barriers, Integration challenges
Language for cultural link	Cultural connection
Communication hurdles	Linguistic barriers, Integration challenges
Step 3: Thematic Categorization	
Themes	Associated Focused Codes
Language as a barrier	Barriers in integration, Communication hurdles
Language as a bridge	Language for cultural link

Participant P003 expressed, "My limited Arabic skills make it challenging to interact with others, leading to feelings of isolation and difficulty understanding subtle ethnic differences." In contrast, volunteer P001 shared, "Proficiency in Arabic has opened doors for me, facilitating friendships and a deeper understanding of the country." These accounts align with prior research by [Krystallidou et al. \(2024\)](#), illustrating how language challenges can engender feelings of disconnection and solitude in host countries, echoing the sentiments of participants like P003. Conversely, Kim et al. discuss how language proficiency can enhance cultural immersion, resonating with the experiences shared by participants like P001 and P004.

**Figure 1:** Thematic analysis of language as a Barrier and Bridge.

The varied impacts of language became a defining feature of the immigrant community in KSA. While some struggled with communication and integration due to language limitations, others leveraged their language skills to forge connections and gain insights into the host culture. These diverse narratives underscore the dual nature of language as both a hindrance and a tool for foreigners seeking integration into the local culture. They emphasize the importance of adopting a nuanced approach to linguistic challenges to enhance the inclusivity of the integration process for all.

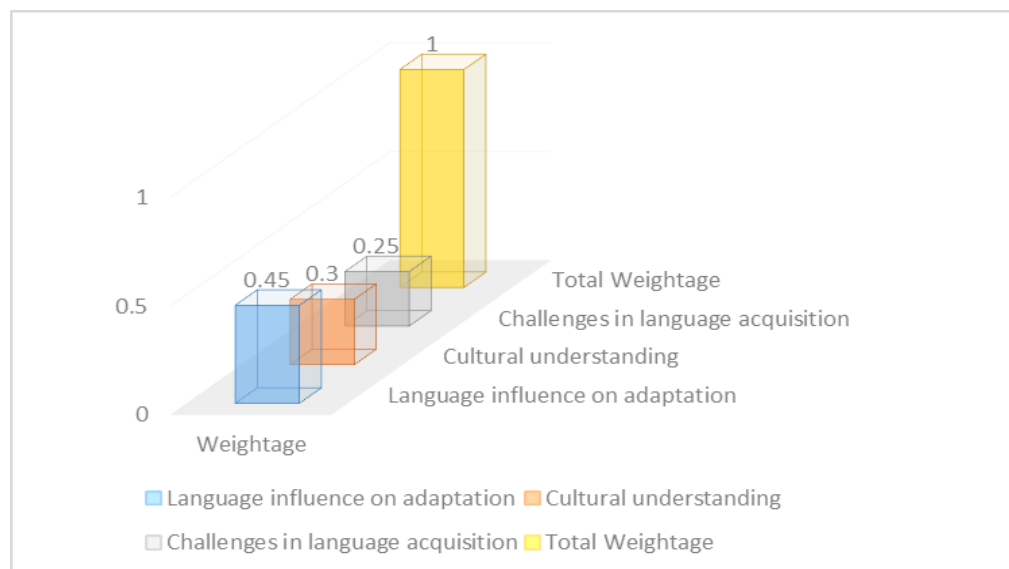
- *Cultural Adaptation and Linguistic Proficiency*

This study delves into the intricate interplay between "Cultural Adaptation and Linguistic Proficiency" among expatriates, revealing a complex relationship between language proficiency and the assimilation process. Participants, exemplified by P002 and P005, elucidated how varying levels of language proficiency influenced their ability to acclimate to the host culture. Those possessing intermediate to advanced language skills frequently expressed enhanced comprehension of cultural nuances, leading to improved social integration and a heightened sense of belonging in the host culture. Conversely, individuals with limited English proficiency, as evidenced by P008 and P009, encountered difficulties in comprehending and assimilating into local traditions, underscoring the direct correlation between linguistic proficiency and expatriates' adaptation to the local culture.

Table 4: Thematic analysis of cultural Adaptation and Linguistic Proficiency.

Step 1: Initial Coding	
Initial Codes.	Relevant Excerpts from Interviews.
Language influence on adaptation.	"Language skills influencing cultural adaptation."
Cultural understanding.	"Language proficiency aiding in understanding cultural nuances."
Challenges in language acquisition.	"Struggling with mastering the local language."
Step 2: Focused Coding.	
Focused Codes.	Consolidated Codes (Initial Codes).
Language impact on adaptation.	Language influence on adaptation, Cultural understanding.
Language challenges.	Challenges in language acquisition.
Step 3: Thematic Categorization.	
Themes.	Associated Focused Codes.
Language and adaptation.	Language impact on adaptation.
Language challenges.	Language challenges.

Participant P002 articulated, "My intermediate Arabic proficiency has facilitated my navigation of social norms, contributing significantly to my understanding of regional differences." Conversely, participant P008 lamented, "Limited language skills have posed challenges in comprehending cultural differences, leading to a persistent sense of alienation." These individual experiences align with previous research findings, as evidenced by Duff (2019). Derakhshan et al. (2020) underscores the profound impact of language skills on cultural assimilation, mirroring the sentiments expressed by individuals like P002 and P005. Similarly, Chen highlights the difficulties faced by those lacking language proficiency in fully embracing and adapting to the local society, echoing the perspectives shared by respondents such as P008 and P009.

**Figure 2:** Thematic analysis of cultural Adaptation and Linguistic Proficiency.

The nexus between language proficiency and acculturation proves to be a significant determinant in the expatriate experience. The narratives shared by participants underscore the pivotal role of language skills in their comprehension and integration into the host society. Proficiency ranging from intermediate to advanced is consistently associated with a heightened understanding of cultural nuances and a more substantial integration experience. Conversely, expatriates with less advanced language skills encounter greater challenges in assimilating into their new cultural environments. This accentuates the essentiality of language skills for expatriates to achieve comprehensive adaptation to their new cultural milieu, affirming the capacity of language to facilitate mutual understanding and assimilation across diverse cultures.

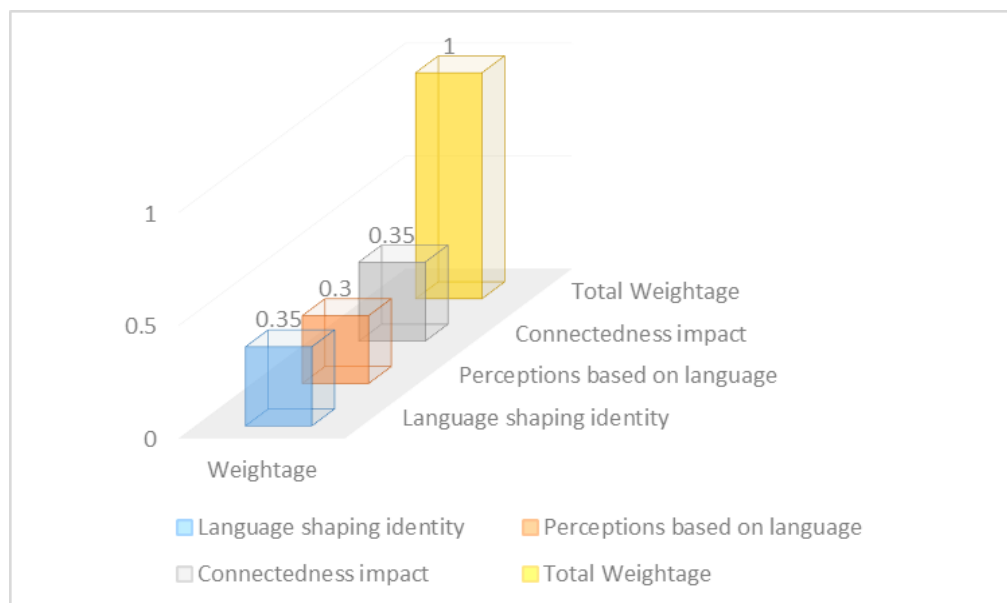
- *Social Identity and Linguistic Influence*

The thematic exploration of "Social Identity and Linguistic Influence" elucidated the intricate interplay between language, self-perception, and interpersonal connections among expatriates. Interviewees, exemplified by P006 and P007, expounded upon how language proficiency shaped their sense of identity within the host country. Proficiency in languages was associated with an augmented self-concept and a heightened sense of belonging, evident in the strong affiliations expressed by individuals with the host nation. In contrast, interviewees like P003 and P008, grappling with communication anxiety due to limited language proficiency, conveyed a sense of isolation and a distinct self-perception. Their narratives underscored the challenges they faced in fully assimilating into the local culture, highlighting the intricate relationship between language skills and the construction of social identities among expatriates in KSA.

Table 5: Thematic analysis of Social Identity and Linguistic Influence.

Step 1: Initial Coding	
Initial Codes	Relevant Excerpts from Interviews
Language shaping identity	"Language influencing self-perception."
Perceptions based on language	"How others perceive based on language skills."
Connectedness impact	"Language connectedness affecting social interactions."
Step 2: Focused Coding	
Focused Codes	Consolidated Codes (Initial Codes)
Identity influence	Language shaping identity, Perceptions based on language
Connectedness impact	Connectedness impact
Step 3: Thematic Categorization	
Themes	Associated Focused Codes
Language and identity	Identity influence
Linguistic connectedness	Connectedness impact

Participant P006 asserted, "The significance of my language skills in shaping my identity here is paramount. They have contributed to my sense of acceptance and inclusion within the social group." Conversely, participant P003 expressed, "Restricted language skills have altered my self-perception in this context. It is challenging to feel entirely connected." These individual perspectives align with findings from prior research studies (Alisaari et al., 2019; Martin et al., 2020). This study underscores the role of language in shaping individuals' self-perception and social identities, a sentiment echoed by participants such as P006 and P007. Additionally, Gonzalez's research emphasizes the challenges faced by individuals with limited proficiency in English in establishing a social identity, a circumstance akin to the experiences recounted by participants P003 and P008.

**Figure 3:** Thematic analysis of Social Identity and Linguistic Influence.

A significant aspect that emerged from the foreign experience in KSA pertains to the interconnection between language and social identity. The narratives of participants highlighted the substantial impact of language proficiency on their self-perception within the host society. Expatriates proficient in languages often exhibited a robust sense of identity and belonging, while those with deficient language skills reported feelings of isolation and a fractured social identity. This underscores the pivotal role of language skills in shaping the social identities of migrants and underscores the imperative of addressing language barriers to foster a more inclusive and integrated social milieu in the host country.

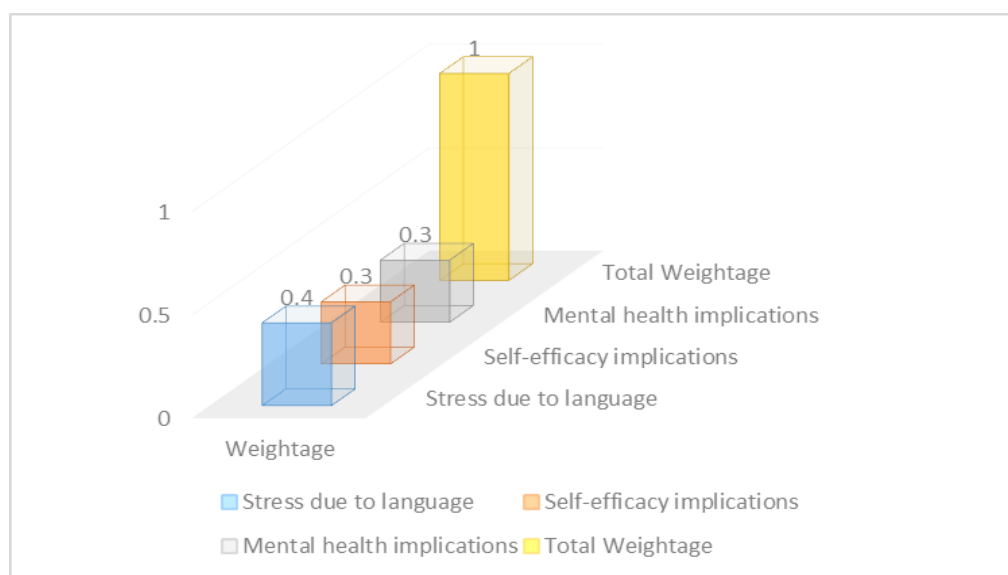
- *Psychological Impact of Linguistic Challenges*

The exploration of the theme "Psychological Impact of Linguistic Challenges" elucidated the profound emotional and mental repercussions of language difficulties on expatriates. Interviewees, exemplified by P003 and P005, conveyed the heightened apprehension and mental strain resulting from challenges in language acquisition and communication. Individuals experiencing anxiety related to speaking skills often expressed feelings of isolation and inadequacy, as articulated by respondents such as P008 and P009. Conversely, interviewees like P001 and P004, proficient in English, exhibited fewer psychological issues and frequently articulated a sense of confidence and ease in their conversations. This underscores the significance of language challenges in influencing the mental health of expatriates.

Table 6: Thematic analysis of psychological Impact of Linguistic Challenges.

Step 1: Initial Coding	
Initial Codes	Relevant Excerpts from Interviews
Stress due to language	"Stress from language barriers affecting well-being."
Self-efficacy implications	"Language challenges impacting confidence levels."
Mental health implications	"Mental health affected by linguistic struggles."
Step 2: Focused Coding	
Focused Codes	Consolidated Codes (Initial Codes)
Stress and language	Stress due to language, Mental health implications
Self-confidence impact	Self-efficacy implications
Step 3: Thematic Categorization	
Themes	Associated Focused Codes
Psychological stress	Stress and language
Self-confidence and mental health	Self-confidence impact

Participant P003 articulated, "The language barrier has induced stress, as communication challenges prove intricate to resolve and exert adverse effects on mental well-being." In contrast, volunteer P001 expressed, "Proficiency in Arabic has mitigated stress for me, facilitating enhanced interpersonal connections and easing the process of connecting with individuals in this locale." [Krystallidou et al. \(2024\)](#) academic research substantiates the psychological toll experienced by individuals grappling with language difficulties. This study underscores the mental stress arising from language barriers, aligning with the narratives of individuals such as P003 and P008. Hernandez's research similarly emphasizes the impact of language challenges on mental health, resonating with the experiences recounted by individuals like P005 and P009.

**Figure 4:** Thematic analysis of psychological Impact of Linguistic Challenges.

A significant aspect of the expatriate experience in KSA pertains to grappling with language challenges and discerning their impact on individuals' mental well-being. The narratives shared by participants elucidated that language barriers engender substantial stress and mental burden, particularly for those lacking proficiency in English. Consequently, expatriates frequently experienced feelings of isolation, heightened stress levels, and diminished confidence, adversely affecting their mental health. In contrast, participants who were adept in the local language reported fewer psychological issues. This underscores the imperative of addressing linguistic challenges to alleviate stress among migrants and foster a more inclusive and collaborative sociocultural environment.

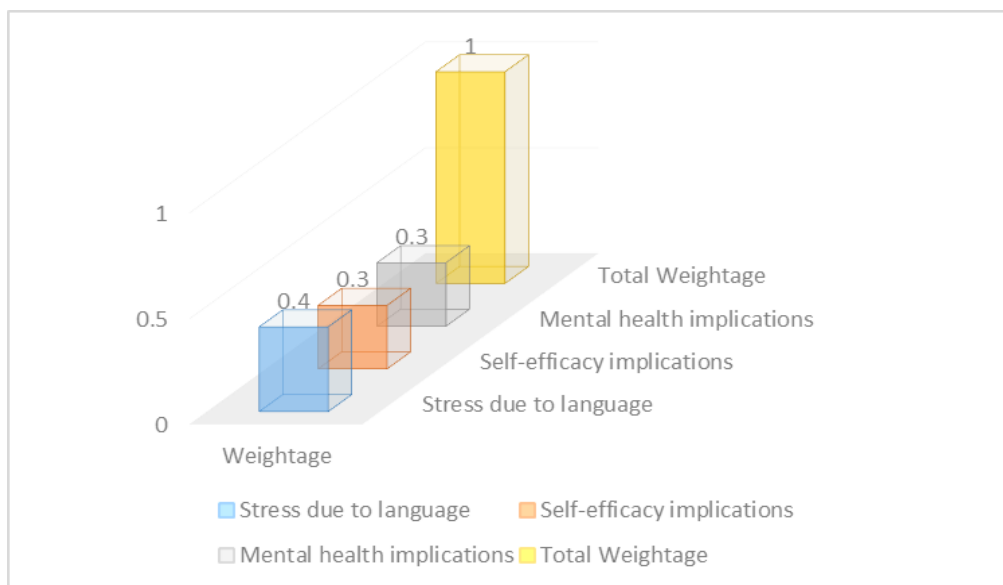
• Host National Connectedness and Community Engagement

The investigation into "Host National Connection and Community Engagement" revealed intricate dynamics whereby language proficiency significantly impacted social networks and community involvement among expatriates in the KSA. Certain participants, exemplified by P004 and P007, underscored the pivotal role of linguistic competence in forging friendships and establishing beneficial networks within the host culture. Proficient language skills enabled individuals to communicate and engage more profoundly, facilitating the establishment of robust social connections and active participation in group events. Conversely, participants such as P002 and P009 highlighted the challenges they faced in establishing connections and participating in local activities due to language barriers. These findings underscore the significance of language proficiency for expatriates in cultivating friendships and integrating into their communities.

Table 7: Thematic analysis of host National Connectedness and Community Engagement

Step 1: Initial Coding	
Initial Codes	Relevant Excerpts from Interviews
Language and social networks	"Language proficiency aiding social connections."
Community participation	"Engagement influenced by language capabilities."
Building social ties	"Language skills shaping social networks."
Step 2: Focused Coding	
Focused Codes	Consolidated Codes (Initial Codes)
Language and social connections	Language and social networks, Building social ties
Engagement influenced by language	Community participation
Step 3: Thematic Categorization	
Themes	Associated Focused Codes
Linguistic social connections	Language and social connections
Language and community engagement	Engagement influenced by language

Participant P004 articulated, "Fluency in languages has been instrumental in establishing robust connections, particularly in active neighbourhood engagement." Conversely, participant P002 lamented, "Limited language skills pose challenges in fostering engagement, making it difficult to establish connections and actively participate." These individual experiences align with existing research findings by [Puzzo et al. \(2023\)](#). [Ali \(2022\)](#) emphasizes the pivotal role of language proficiency in constructing social networks, mirroring the sentiments expressed by individuals like P004 and P007. Similarly, Martinez underscores the challenges faced by those with limited English proficiency in becoming actively involved members of their communities, aligning with the experiences shared by participants such as P002 and P009.

**Figure 5:** Thematic analysis of host National Connectedness and Community Engagement

The narratives provided by participants unequivocally illustrate the critical significance of language proficiency for individuals in the Eastern region to coalesce and engage in communal endeavours. Proficiency in language is closely intertwined with the establishment of robust business networks and active community participation, facilitating a smoother integration into the local milieu. Conversely, language barriers pose formidable challenges, impeding individuals from establishing connections and participating in pivotal collective activities. These findings underscore the paramount importance of language proficiency for foreigners in the KSA, emphasizing the centrality of language-specific initiatives.

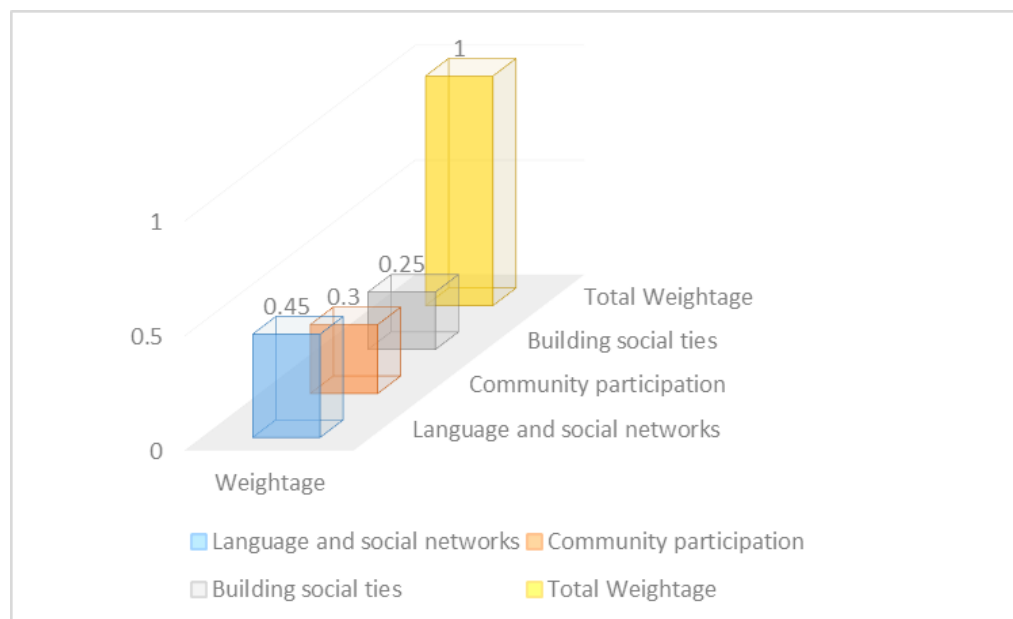
• Communication and Miscommunication

This investigation on "communication and miscommunication" within the expatriate community in the KSA illuminates the intricate ramifications of language barriers on interpersonal communication. Participants, including P005 and P006, delineated instances where linguistic disparities posed challenges in conversations, resulting in misunderstandings and cultural misinterpretations. Individuals like P008 and P009 underscored the difficulties in effective communication and meaningful dialogue when confronted with limitations in language proficiency. Conversely, P001 and P004, possessing advanced language skills, articulated strategies for communicating across diverse cultures, emphasizing the significance of active listening and cultural sensitivity. This underscores the inherent challenges in communication when individuals speak different languages, highlighting expatriates' efforts in KSA to navigate and overcome these obstacles.

Table 8: *Thematic analysis of Communication and Miscommunication.*

Step 1: Initial Coding	
Initial Codes	Relevant Excerpts from Interviews
Miscommunication due to language	"Instances of miscommunication from linguistic differences."
Strategies for effective communication	"Effective communication strategies despite linguistic barriers."
Cross-cultural communication	"Challenges and successes in cross-cultural communication."
Step 2: Focused Coding	
Focused Codes	Consolidated Codes (Initial Codes)
Language-induced miscommunication	Miscommunication due to language, Cross-cultural communication
Effective communication strategies	Strategies for effective communication
Step 3: Thematic Categorization	
Themes	Associated Focused Codes
Language-induced miscommunication	Language-induced miscommunication
Strategies for effective communication	Effective communication strategies

Participant P005 observed, "Frequent occurrences of miscommunication stemming from language disparities contribute to ambiguity and difficulty in comprehension." In contrast, P001 asserted, "The importance of active listening and cultural sensitivity cannot be overstated." These strategies prove instrumental in enhancing communication even when individuals speak different languages. The experiences recounted by participants align with established findings in prior research (Dang et al., 2022; Przytula, 2023). The literature underscores the prevalence of misunderstandings resulting from language barriers, a sentiment consistent with the perspectives articulated by individuals such as P005 and P006. Additionally, Kim emphasizes the significance of employing effective communication strategies across diverse cultures, mirroring the insights and approaches described by individuals like P001 and P004 in their experiences.

**Figure 6:** *Thematic Analysis of Communication and Miscommunication.*

The thematic focus centred on the impediments posed by language barriers for effective communication among expatriates in KSA. The narratives of participants underscored the pervasive nature of misunderstandings arising from linguistic disparities, precipitating cultural misinterpretations. However, strategies such as active listening and cultural sensitivity have demonstrated efficacy in ameliorating these challenges, facilitating improved dialogue even in instances where individuals do not share a common language. These findings underscore the necessity for comprehensive methodologies within the expatriate community in KSA that transcend language barriers, fostering effective intercultural communication among linguistically diverse groups.

Discussion

This comprehensive qualitative research delved into the multifaceted dimensions of language barriers' impact on expatriates' lives. Key findings underscore the pivotal role of linguistic proficiency in shaping expatriates' social integration and mental well-being within a new cultural milieu. Through in-depth, semi-structured interviews with Saudi expatriates, the study revealed nuanced insights into the intricate interplay between language, social interactions, and cultural adaptation.

Initially, the investigation established that the social integration of expatriates is contingent upon their linguistic proficiency. The research findings indicate that linguistic barriers exert adverse effects on the mental health, social networks, and community engagement of expatriates. Proficient language skills are deemed essential for fostering robust social networks and active community engagement, contributing to the successful acclimation of expatriates to new cultural environments. The study illuminated the intricate interplay between language competence and the establishment of expatriate social networks, highlighting that individuals proficient in the local language exhibit higher levels of community involvement (Kamalova et al., 2020). The constraints imposed by language barriers impeded the establishment of social connections among expatriates, potentially leading to a sense of cultural isolation in their home environment (Ali, 2022).

The research findings revealed that language proficiency plays a dual role in cross-cultural assimilation. Proficient acquisition of the native language facilitates the establishment of genuine cross-cultural bonds, whereas inadequate language skills alienate individuals, impeding social interactions. The study underscores the positive impact of language on expatriates' mental health, social connections, and communication. This contribution extends the acculturation paradigm by emphasizing the pivotal role of language in cultural adaptation. Expatriates exhibiting proficiency in the local language are more inclined to engage in cultural events and achieve successful assimilation (Thomas & Waugh, 2020). Language constraints hindered the integration of expatriates.

This research elucidated the intricate association between language proficiency and social integration among expatriates. Those proficient in the language exhibited enhanced social networks, active participation in community events, and a heightened sense of comfort in the host culture. Conversely, expatriates with limited language skills encountered challenges in forming friendships and navigating the community. The study underscores the crucial role of language proficiency in shaping expatriates' social integration, well-being, and sense of belonging. Language limitations were identified as impediments to the mental health and social integration of expatriates, with a discernible correlation between language abilities and mental health. Notably, language barriers were found to exacerbate feelings of fear, anxiety, and diminished self-efficacy among expatriates (Ali, 2022).

Table 9: Proposition Development.

Propositions	Description
Proposition 1	Language proficiency positively correlates with social integration: Expatriates with higher linguistic proficiency in the host country's language are more likely to exhibit greater social integration, as evidenced by stronger social networks and active community participation.
Proposition 2	Linguistic barriers contribute to psychological stress and reduced self-efficacy: Individuals facing significant linguistic barriers experience heightened psychological stress and reduced confidence in social interactions, impacting their overall well-being.
Proposition 3	Language acts as a bridge for cultural connection: Proficiency in the host country's language facilitates deeper cultural immersion and understanding, promoting a stronger sense of cultural connection and adaptation.
Proposition 4	Effective communication strategies mitigate linguistic barriers: Employing effective communication strategies, such as active listening and cultural sensitivity, can mitigate the impact of linguistic differences, fostering better cross-cultural communication.
Proposition 5	Language proficiency influences social identity: Proficiency or lack thereof in the host country's language shapes individuals' perceptions of their own social identity, impacting their sense of belonging within the host society.
Proposition 6	Community engagement is influenced by linguistic capabilities: Expatriates with better language skills are more actively engaged in community activities, fostering stronger community ties and a sense of belonging.

The study delved into the potential impact of language challenges on the mental health and self-efficacy of expatriates. Language difficulties were identified as sources of distress, alienation, and diminished self-efficacy among expatriates. There exists an interconnection between language proficiency, psychological well-being, and cultural adaptation in the expatriate context. Moreover, the research identified contextual language issues, underscoring the significance of personalized interventions. Expatriates encountered language challenges stemming from both cultural and linguistic disparities. Consequently, interventions addressing linguistic, social integration, and mental health aspects for expatriates must be cognizant of these nuanced complications (Lou, 2021).

In conclusion, language constraints exert diverse impacts on expatriates, underscoring the intricate nexus between language proficiency, social integration, and mental health. This nuanced perspective underscores the imperative of comprehensive support systems and personalized interventions to mitigate language barriers, enhance expatriate adaptability, and foster well-being across diverse cultures. The findings underscore the critical importance of language competence in shaping expatriates' social integration, mental health, and cultural adaptation. Given the interconnection between language proficiency, social relationships, and psychological well-being, targeted interventions and assistance are essential to augment expatriates' language skills, facilitating integration into host cultures and enhancing their overall well-being.

Conclusion

In summary, this study elucidates the multifaceted impact of language barriers on expatriates in the KSA, encompassing cultural integration, social identity, and mental health. Thematic analysis reveals a dual role of language, serving as both an impediment to assimilation and a facilitator of intercultural bonding. The results underscore the intricate relationship between language skills and various facets of expatriate life, including social networks, community engagement, and psychological resilience. This complex interplay also highlights the pivotal role of language proficiency in shaping individuals' experiences within the host culture. As expatriates in KSA navigate the linguistic landscape, the study underscores the importance of comprehensive strategies to dismantle language barriers, create inclusive environments, and promote language proficiency to foster cultural understanding and community cohesion. Recognizing language as a dynamic force shaping expatriate experiences underscores the need for holistic support systems and initiatives aimed at enhancing language skills, facilitating a more seamless integration into the diverse cultural tapestry of the Kingdom.

- *Implications of this Study*

The theoretical implications of this research hold considerable relevance in the domains of psychology, sociology, and linguistics. Primarily, the study makes a substantive contribution to linguistic theory by underscoring the intricate nature of language as a multifaceted structure extending beyond mere communication, portraying it as a pivotal determinant in both social integration and cultural adaptation. The delineation of the intricate relationship between language proficiency and various aspects of life abroad enriches the understanding of how language shapes social identity and influences cultural assimilation, thereby augmenting the existing body of knowledge in linguistics.

Moreover, the research extends sociological perspectives by illuminating the substantial impact of language on social networks, community engagement, and the formation of collective identities within multicultural contexts. This broader sociological perspective underscores the intricate dynamics of language in shaping social structures and interactions in diverse cultural environments.

Additionally, the study delves into the psychological dimensions of language barriers, elucidating their profound effects on expatriates' mental health, stress levels, and self-efficacy. By bringing attention to these psychological aspects, the research contributes to the psychological understanding of language challenges in the expatriate context, offering insights into the intricate interplay between language and mental well-being.

The implications of this research are significant across various domains. Firstly, the results advocate for inclusive language education programs and support systems for enhancing language proficiency among expatriates in the KSA, informing policy and governance. This includes tailored language programs addressing functional language skills crucial for successful assimilation. Furthermore, the findings underscore the importance of cultural sensitivity initiatives and language training in business contexts to foster diverse and harmonious workplaces. These insights can guide social interventions in developing community engagement programs that leverage language for inclusion and social cohesion in expatriate communities. Additionally, the research suggests prioritizing mental health treatments that address the psychological stress stemming from language barriers experienced by expatriates.

The recommendations emerging from this study, advocating for a culturally responsive curriculum emphasizing language acquisition and intercultural competence, carry wide-ranging implications for educational reform. Institutions can address the linguistic and cultural backgrounds of expatriates in the KSA through integrated language learning modules. Disseminating awareness about the pivotal role of language in fostering social cohesion and integration is crucial, necessitating education for both host country residents and expatriate populations to cultivate a more accepting and empathetic perspective on linguistic diversity.

This research supports programs fostering intercultural understanding, emphasizing the significance of cultural sensitivity and active listening in mitigating communication barriers. Bridging cultural gaps and promoting mutual understanding can be achieved through communication and exchange initiatives between host countries and expatriate populations. Additionally, the establishment of forums for language and cultural exchange facilitates organic integration and a deeper understanding of diverse linguistic and cultural origins.

The study concludes by advocating for sustained efforts to create inclusive environments supporting multiple languages. Collaborative endeavours among policies, communities, and institutions are imperative to cultivate conditions of pluralism, fostering meaningful social connections, respect, and inclusion. Embracing linguistic diversity forms the foundation for harmonious and enduring coexistence in multicultural societies such as the Kingdom of Saudi Arabia, thereby enriching cultural landscapes.

- *Limitations and Future Research Directions*

In appraising the study's conclusions, it is crucial to acknowledge various limitations. The qualitative design and dependence on self-reporting in semi-structured interviews introduce potential biases and subjectivity. The sample size, while offering rich qualitative insights, may not fully encompass the spectrum of expatriate

experiences in the KSA, limiting generalizability. The study's exclusive focus on expatriates in a specific geographic setting may not adequately capture diverse experiences across regions or countries. Methodological constraints, such as the absence of longitudinal data and limited data collection techniques, hinder a comprehensive understanding of the dynamic nature and long-term effects of language issues. The study's predominant linguistic focus may overlook other influential variables in social dynamics and expatriate integration. Additionally, relying on participants' self-reported language ability may not precisely reflect their actual linguistic proficiency.

Future investigations should address these limitations and enhance the depth and breadth of understanding in this domain. Longitudinal studies tracking expatriates' language development and its correlation with social integration and psychological well-being over time could yield comprehensive insights. Employing a variety of methodological approaches, including observational analyses or mixed methods research, may offer a more holistic understanding of the intricate interplay among language, culture, and social dynamics.

Comparative research across diverse expatriate populations in the KSA or other cultural contexts could ascertain whether language difficulties and integration experiences are context-specific or universal. Exploring the perspectives of both foreign nationals and host country residents may provide a nuanced understanding of the interrelationship between language proficiency and social integration. Additionally, investigating the impact of legislative measures, institutional support, and cultural accommodation initiatives on reducing language barriers can offer practical guidance for fostering inclusive environments.

A potential research direction involves extending beyond language difficulties to explore broader socio-cultural issues influencing integration, identity formation, and community participation among expatriates. Examining the role of innovative language learning approaches or technology-mediated communication in promoting integration could be fruitful. Furthermore, exploring how language diversity influences social structures and organizational dynamics may provide fresh perspectives on creating inclusive and peaceful communities in multicultural settings. Addressing these avenues in future research can contribute to academic understanding, inform policy formulation, and guide practical interventions to enhance the expatriate experience, promote integration, and foster inclusivity in culturally diverse contexts like KSA.

Acknowledgment

This work was supported by the Deanship of Scientific Research, Vice Presidency for Graduate Studies and Scientific Research, King Faisal University, Saudi Arabia [Grant 5407]'.

References

- Ali, S. (2022). From Culture Shock to Cross-cultural Adaptation: Narrative inquiry of a Kenyan student's journey in Pakistan. *Pakistan Journal of Humanities and Social Sciences*, 10(2), 738-749. doi: <https://doi.org/10.52131/pihss.2022.1002.0239>
- Alisaari, J., Heikkola, L. M., Commins, N., & Acquah, E. O. (2019). Monolingual ideologies confronting multilingual realities. Finnish teachers' beliefs about linguistic diversity. *Teaching and Teacher Education*, 80, 48-58. doi: <https://doi.org/10.1016/j.tate.2019.01.003>
- Andrés Bolado, L. (2023). *Breaking Language Barriers: Teachers' Strategies for Supporting Immigrant Children with Limited Language Proficiency* (Master's Thesis, Åbo Akademi University). Retrieved from <https://urn.fi/URN:NBN:fi-fe2023022829017>
- Anwar, R. S., Channa, K. A. C. A., & Shah, S. M. M. (2023). From retrospective to prospective view of xenophobia through the lens of human resource diversity management: Xenophobia and diversity management. *South Asian Review of Business and Administrative Studies (SABAS)*, 5(1), 41-62. doi: <https://doi.org/10.52461/sabas.v5i1.1888>
- Bilá, M., & Ivanova, S. V. (2020). Language, culture and ideology in discursive practices. *Russian Journal of Linguistics*, 24(2), 219-252. doi: <https://doi.org/10.22363/2687-0088-2020-24-2-219-252>
- Chen, K. T.-C. (2023). Identifying barriers faced by university EFL instructors in integrating mobile-assisted language learning. *Contemporary Educational Technology*, 15(4), ep467. doi: <https://doi.org/10.30935/cedtech/13621>
- Cooke, F. L., Liu, M., Liu, L. A., & Chen, C. C. (2019). Human resource management and industrial relations in multinational corporations in and from China: Challenges and new insights. *Human Resource Management*, 58(5), 455-471. doi: <https://doi.org/10.1002/hrm.21986>
- Cycyk, L. M., De Anda, S., Moore, H., & Huerta, L. (2021). Cultural and linguistic adaptations of early language interventions: Recommendations for advancing research and practice. *American Journal of Speech-Language Pathology*, 30(3), 1224-1246. doi: https://doi.org/10.1044/2020_AJSLP-20-00101
- Dang, Q. T., Rammal, H. G., & Michailova, S. (2022). Expatriates' families: A systematic literature review and research agenda. *Human Resource Management Review*, 32(4), 100877. doi: <https://doi.org/10.1016/j.hrmr.2021.100877>
- Derakhshan, A., Coombe, C., Arabmofrad, A., & Taghizadeh, M. (2020). Investigating the Effects of English Language Teachers' Professional Identity and Autonomy in Their Success. *Issues in Language Teaching*, 9(1), 1-28. doi: <https://doi.org/10.22054/ilt.2020.52263.496>

- Duff, P. A. (2019). Social dimensions and processes in second language acquisition: Multilingual socialization in transnational contexts. *The Modern Language Journal*, 103, 6-22. doi: <https://doi.org/10.1111/modl.12534>
- Firman, A. D., Hastuti, H. B. P., Parwati, S. A. P. E., Sudiana, I., Rahayu, R., & Malini, N. L. N. S. (2023). Linguistic adaptation among transmigrants: A case of Balinese. *International Journal of Society, Culture & Language*, 11(3), 171-187. doi: <https://doi.org/10.22034/ijscsl.2023.2010583.3152>
- Gong, Y., Gao, X., Li, M., & Lai, C. (2021). Cultural adaptation challenges and strategies during study abroad: New Zealand students in China. *Language, Culture and Curriculum*, 34(4), 417-437. doi: <https://doi.org/10.1080/07908318.2020.1856129>
- Hack-Polay, D., & Mahmoud, A. B. (2023). Beyond culture shock: entering the complex world of Global South expatriates' adaptation. *Qeios*. doi: <https://doi.org/10.32388/CIX9Q0>
- Jurasek, M., & Wawrosz, P. (2023). How Does Self-Efficacy in Communication Affect the Relationship Between Intercultural Experience, Language Skills, and Cultural Intelligence. *SAGE Open*, 13(4), 1-13. doi: <https://doi.org/10.1177/21582440231211687>
- Kamalova, L. A., Umbetova, M. Z., & Putulyan, N. S. (2020). Technologies and practices of linguistic and sociocultural adaptation of foreign students during their studies at the university. *Contemporary Educational Technology*, 13(1), ep288. doi: <https://doi.org/10.30935/cedtech/9312>
- Kaushik, V., Walsh, C. A., & Haefele, D. (2016). Social integration of immigrants within the linguistically diverse workplace: A systematic review. *Review of Social Sciences*, 1(1), 15-25. doi: <https://doi.org/10.18533/rss.v1i1.5>
- Krystallidou, D., Temizöz, Ö., Wang, F., de Looper, M., Maria, E. D., Gattiglia, N., et al. (2024). Communication in refugee and migrant mental healthcare: A systematic rapid review on the needs, barriers and strategies of seekers and providers of mental health services. *Health Policy*, 139, 104949. doi: <https://doi.org/10.1016/j.healthpol.2023.104949>
- Lamba, N., Van Tonder, A., Shrivastava, A., & Raghavan, A. (2022). Exploring challenges and support structures of mothers with children with Autism Spectrum Disorder in the United Arab Emirates. *Research in Developmental Disabilities*, 120, 104138. doi: <https://doi.org/10.1016/j.ridd.2021.104138>
- Lou, N. M. (2021). Acculturation in a postcolonial context: Language, identity, cultural adaptation, and academic achievement of Macao students in Mainland China. *International Journal of Intercultural Relations*, 85, 213-225. doi: <https://doi.org/10.1016/j.ijintrel.2021.10.004>
- Maican, M.-A., & Cocoradă, E. (2021). Online Foreign Language Learning in Higher Education and Its Correlates during the COVID-19 Pandemic. *Sustainability*, 13(2), 781. doi: <https://doi.org/10.3390/su13020781>
- Martin, W. B., Benedetto, N. N., Elledge, D. K., Najjab, A., & Howe-Martin, L. (2020). Beyond the language barrier: Recommendations for working with interpreters in individual psychotherapy. *Professional Psychology: Research and Practice*, 51(6), 623-629. doi: <https://doi.org/10.1037/pro0000350>
- Mavroudi, E. (2020). Feeling Greek, speaking Greek? National identity and language negotiation amongst the Greek diaspora in Australia. *Geoforum*, 116, 130-139. doi: <https://doi.org/10.1016/j.geoforum.2020.08.003>
- McEown, M. S., & Oga-Baldwin, W. L. Q. (2019). Self-determination for all language learners: New applications for formal language education. *System*, 86, 102124. doi: <https://doi.org/10.1016/j.system.2019.102124>
- Neto, F., Wilks, D. C., & Fonseca, A. C. M. (2019). Job-Related Well-Being of Immigrants. *Social Indicators Research*, 141(1), 463-475. doi: <https://doi.org/10.1007/s11205-018-1849-8>
- Nguyen, T. A., Le, T. T., Vang, M. D., Phuong, Y. H., Huynh, T. T. A., Nguyen, T. H., & Pham, T. T. (2023). Vietnamese EFL high school teachers' perceptions of difficulties when implementing competency-based English teaching curriculum and their proposed solutions. *Forum for Linguistic Studies*, 5(2), 1863. doi: <https://doi.org/10.59400/fls.v5i2.1863>
- Papi, M., & Hiver, P. (2020). Language learning motivation as a complex dynamic system: A global perspective of truth, control, and value. *The Modern Language Journal*, 104(1), 209-232. doi: <https://doi.org/10.1111/modl.12624>
- Pot, A., Keijzer, M., & De Bot, K. (2020). The language barrier in migrant aging. *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 23(9), 1139-1157. doi: <https://doi.org/10.1080/13670050.2018.1435627>
- Przytula, S. (2023). Expatriate academics: what have we known for four decades? A systematic literature review. *Journal of Global Mobility: The Home of Expatriate Management Research*. doi: <https://doi.org/10.1108/JGM-03-2023-0024>
- Puzzo, G., Sbaa, M. Y., Zappalà, S., & Pietrantoni, L. (2023). The impact of cultural intelligence on burnout among practitioners working with migrants: an examination of age, gender, training, and language proficiency. *Current Psychology*. doi: <https://doi.org/10.1007/s12144-023-04641-x>
- Saneka, N. E., & de Witt, M. (2019). Barriers and bridges between mother tongue and English as a second language in young children. *South African Journal of Childhood Education*, 9(1), 1-8. doi: <http://dx.doi.org/10.4102/sajce.v9i1.516>
- Shaikh, F., Afshan, G., Anwar, R. S., Abbas, Z., & Chana, K. A. (2023). Analyzing the impact of artificial intelligence on employee productivity: the mediating effect of knowledge sharing and well-being. *Asia Pacific Journal of Human Resources*, 61(4), 794-820. doi: <https://doi.org/10.1111/1744-7941.12385>
- Shen, J., Wajeeh-ul-Husnain, S., Kang, H., & Jin, Q. (2021). Effect of outgroup social categorization by host-country nationals on expatriate premature return intention and buffering effect of mentoring. *Journal of International Management*, 27(2), 100855. doi: <https://doi.org/10.1016/j.intman.2021.100855>

- Sousa, C., Gonçalves, G., Santos, J., & Leitão, J. (2017). Organizational practices for the expatriates' adjustment: a systematic review. *Journal of Global Mobility*, 5(3), 251-274. doi: <https://doi.org/10.1108/JGM-03-2017-0011>
- Squires, A., Sadarangani, T., & Jones, S. (2020). Strategies for overcoming language barriers in research. *Journal of Advanced Nursing*, 76(2), 706-714. doi: <https://doi.org/10.1111/jan.14007>
- Sterle, M. F., Fontaine, J. R., De Mol, J., & Verhofstadt, L. L. (2018). Expatriate family adjustment: An overview of empirical evidence on challenges and resources. *Frontiers in Psychology*, 9, 1207. doi: <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2018.01207>
- Tenzer, H., Pudelko, M., & Zellmer-Bruhn, M. (2021). The impact of language barriers on knowledge processing in multinational teams. *Journal of World Business*, 56(2), 101184. doi: <https://doi.org/10.1016/j.jwb.2020.101184>
- Thomas, R. S., & Waugh, C. E. (2020). Effects of script-based communicative intervention on psychological and cultural adaptation in students abroad in second-language contexts. *Intercultural Education*, 31(2), 244-259. doi: <https://doi.org/10.1080/14675986.2019.1702295>
- Wang, X., & Kanungo, R. N. (2020). Nationality, social network and psychological well-being: Expatriates in China. In *Human Resource Management in China Revisited* (pp. 159-177). Routledge. doi: <https://doi.org/10.4324/9781003060390-9>
- Wen, X., & Piao, M. (2020). Motivational profiles and learning experience across Chinese language proficiency levels. *System*, 90, 102216. doi: <https://doi.org/10.1016/j.system.2020.102216>
- Wilczewski, M., & Alon, I. (2023). Language and communication in international students' adaptation: a bibliometric and content analysis review. *Higher Education*, 85(6), 1235-1256. doi: <https://doi.org/10.1007/s10734-022-00888-8>
- Xu, K., Drennan, J., & Mathews, S. (2019). Immigrant entrepreneurs and their cross-cultural capabilities: A study of Chinese immigrant entrepreneurs in Australia. *Journal of International Entrepreneurship*, 17(4), 520-557. doi: <https://doi.org/10.1007/s10843-019-00261-4>
- Zaman, U., Nawaz, S., Anjam, M., Anwar, R. S., & Siddique, M. S. (2021). Human resource diversity management (HRDM) practices as a coping mechanism for xenophobia at transnational workplace: A case of a multi-billion-dollar economic corridor. *Cogent Business & Management*, 8(1), 1883828. doi: <https://doi.org/10.1080/23311975.2021.1883828>